

Götze & Jensen



TRYMER TR910

Instrukcja obsługi
i warunki gwarancji

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I ZAGROŻENIA

1. Należy uważnie przeczytać instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.
2. Należy używać urządzenia zgodnie z przeznaczeniem opisanym w instrukcji obsługi.
3. Podstawę ładującą należy podłączać zgodnie z parametrami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
4. Nie należy ingerować i zmieniać konstrukcji urządzenia, ponieważ jest to niebezpieczne i grozi porażeniem prądem.
5. Nie należy uruchamiać uszkodzonego urządzenia.
6. Urządzenie jest przeznaczone do trymowania, przycinania, modelowania zarostu. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.
7. Należy używać i przechowywać urządzenie poza zasięgiem dzieci. Urządzenie nie powinno być używane, czyszczone ani konserwowane przez dzieci. Należy zachować szczególną ostrożność strzygąc dzieci lub używając urządzenia w ich pobliżu.
8. Nie podłączać ani odłączać urządzenia do ładowania mokrymi dłońmi.
9. Należy przechowywać urządzenie w suchym, bezpiecznym miejscu.
10. Ładowanie urządzenia należy przeprowadzać w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
11. Nie należy pozostawiać bez nadzoru urządzenia podczas

ładowania. Należy odłączyć przewód USB po zakończeniu ładowania od podstawy ładującej.

12. Nie używać urządzenia, jeśli ostrze jest uszkodzone lub złamane, ponieważ grozi to skaleczeniem.
13. Nie należy narażać urządzenia na szkodliwe warunki atmosferyczne.
14. Nie używaj suszarki ani grzejnika do suszenia trymera. Może to spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie trymera.
15. Przed każdym ładowaniem należy sprawdzić stan przewodu. Nie podłączać do ładowania jeżeli przewód jest uszkodzony.

WPROWADZENIE

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki **Götze & Jensen**.

Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZESTRZEGAĆ!

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub podobnego, nie dotyczącego celów komercyjnych. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

DANE TECHNICZNE

Model urządzenia:	TR910
Wejście	5V --- 1A
Akumulator	Li-ion 3.7V 600mAh, 2.22Wh
Czas pracy	do 60 min
Czas ładowania	2 godz.

Klasa wodoszczelności	IPX5
Złącze ładowania	USB-C

OPIS URZĄDZENIA

1. Głowica do nosa i uszu
2. Głowica do golenia twarzy
3. Głowica do trymowania (wąska)
4. Głowica do trymowania ciała
5. Głowica do trymowania (szeroka)
6. Trymer
7. Podstawa ładująca
8. Złącze zasilania podstawy
9. Szczoteczka do czyszczenia
10. Przewód zasilający
11. Nasadka grzebieniowa 3mm
12. Nasadka grzebieniowa 6mm
13. Nasadka grzebieniowa 9mm
14. Nasadka grzebieniowa 12mm
15. Nasadka grzebieniowa na trymer wąski
16. Nasadka grzebieniowa na trymer do ciała
17. Przycisk Włącz/Wyłącz
18. Wyświetlacz



MONTAŻ I OBSŁUGA URZĄDZENIA

WAŻNE! UŻYWAJ WYŁĄCZNIE ORYGINALNYCH NASADEK DOŁĄCZONYCH DO URZĄDZENIA. ZAWSZE SPRAWDZAJ URZĄDZENIE PRZED UŻYCIEM, ABY UPEWNIĆ SIĘ, ŻE OSTRZA TRYMERA SĄ WOLNE OD USZKODZEŃ, ZANIECZYSZCZEŃ.

STOSUJ NA CZYSTYCH, SUCHYCH, NIE SPLĄTANYCH WŁOSACH.

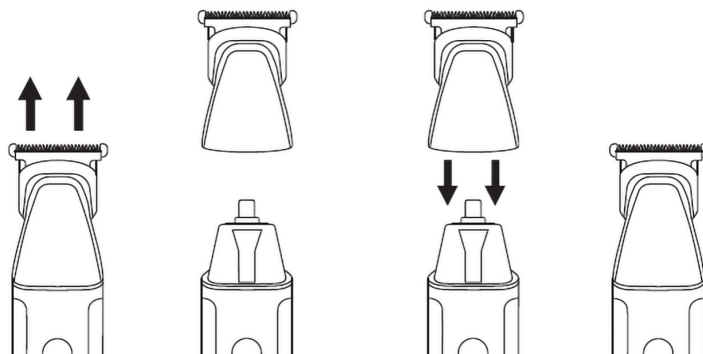
PODCZAS MONTAŻU LUB DEMONTAŻU GŁOWIC ORAZ NASADEK NALEŻY ZAWSZE UPRIEDNIO WYŁĄCZYĆ URZĄDZENIE.

NIGDY NIE WŁĄCZAJ/WYŁĄCZAJ TRYMERA WE WŁOSACH.

Trymer przeznaczony jest do usuwania niechcianego zarostu na ciele oraz precyzyjnego modelowania brody lub wąsów.

Wymiana głowic

- Upewnij się, że trymer jest wyłączony,
- Chwyć jedną ręką trymer a drugą głowicę i pociągnij pionowo do góry,
- Zamocuj głowicę na trymer tak aby wpasowała się w prowadnicę, głowica przylegnie do trymera dzięki magnesowi.

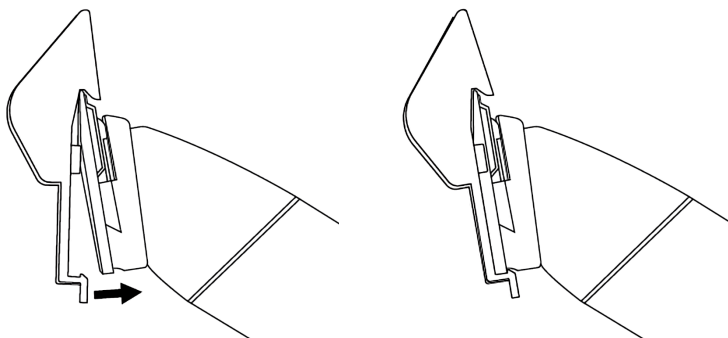


Montaż nasadek

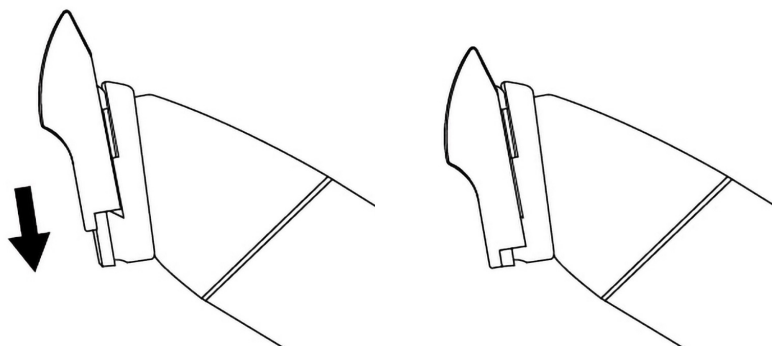
Na wyposażeniu znajdują się nasadki o długościach strzyżenia: 3 mm, 6 mm, 9 mm, 12 mm, które pasują do szerokiego trymera.

W celu zamocowania nasadki grzebieniowej na głowicę szerokiego trymera:

- Wsuń zęby trymera i górną część ostrzy w przestrzeń pod nasadką
- Zatrzaśnij nasadkę na głowicy, delikatnie dociskając tył nasadki w dół do tylnej części ostrza
- Nasadka powinna zatrzasnąć się pod tylną częścią głowicy trymera:



- Wsuń nasadkę na trymer wąski w poniższy sposób:



Trymowanie, strzyżenie

Trymer szeroki oraz wąski strzyżą włosy na długość 0.2mm. W celu zwiększenia długości strzyżenia należy nałożyć nasadki grzebieniowe.

- Upewnij się, że głowica jest poprawnie zamocowana i nie uszkodzona.
- Włącz trymer naciskając przycisk.
- Przyłóż trymer płaską stroną nasadki grzebieniowej do skóry i pomału przesuwaj delikatnie dociskając do ciała. Aby uzyskać efekt równego trymowania, nasadka wraz z ostrzami powinny dokładnie przechodzić przez włosy. Nie wykonuj ruchów zbyt szybko.
- Jeśli w trakcie trymowania na grzebieniu nagromadzi się dużo włosów, wyłącz urządzenie, zdejmij nasadkę grzebieniową i wyczyść ostrza szczoteczką.
- Aby krótko i równo przystrzyc okolice karku lub bokobrody, użyj trymera bez nasadki. Odwróć trymer, pod kątem prostym przyłóż urządzenie delikatnie do skóry i strzyż w dół.

Golenie twarzy

Głowica do golenia twarzy pozwala na precyzyjne golenie przy skórze.

- Jeżeli zarost twarzy jest długi należy go uprzednio skrócić trzymając jedną z głowic trymujących,
- Nałóż głowicę i włącz trymer,
- Przyłóż głowicę prostopadle do twarzy. Przesuwaj golarkę po skórze, stosując minimalny nacisk i gól zgodnie z kierunkiem wzrostu włosów,
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas golenia wrażliwych miejsc,
- Po zakończeniu golenia należy zdjąć nasadkę foliową z głowicy, przedmuchać i zamocować z powrotem.

Trymowanie nosa i uszu

W celu bezpiecznego usunięcia niechcianego zarostu wewnątrz nosa i uszu użyj obrotowego trymera.

- Nałóż głowicę do nosa i uszu i włącz trymer,
- Włóż trymer do nosa lub ucha i delikatnie przesuwaj go ruchami okrężnymi,

UWAGA! Używaj trymera płytko przy wejściu do ucha i nosa. Nie używaj głęboko w otworach, ponieważ może to spowodować obrażenia części ciała.

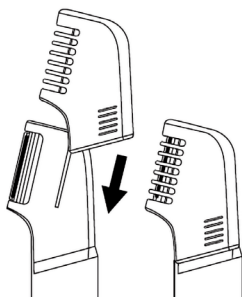
Strzyżenie, przycinanie włosów na ciele

W celu strzyżenia lub przycinania zarostu na ciele użyj głowicy do trymowania ciała.

- Nałóż głowicę i włącz trymer,
- Przyłóż trymer do ciała i powoli przesuwaj delikatnie dociskając i usuwając zarost:



- W celu zwiększenia długości strzyżenia nałóż nasadkę, przyłóż do ciała i powoli przesuwaj delikatnie dociskając i usuwając zarost:



Wodoszczelność

Urządzenie posiada klasę wodoszczelności IPX5, przez co może być używane pod prysznicem. Podstawa ładująca nie jest wodoszczelna, należy ją przechowywać z dala od wody i wilgoci.

UWAGA! NIE NALEŻY NARAŻAĆ GNIAZDA ŁADOWANIA NA ZALANIE WODĄ.

Blokada transportowa

Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 5 sekund, na wyświetlaczu zacznie migać wskaźnik . Przycisk włączenia został zablokowany, w celu wyłączenia blokady naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 5 sekund, trymer uruchomi się.

ŁADOWANIE

Gdy wskaźnik rozładowanego akumulatora  zacznie migać na wyświetlaczu, należy niezwłocznie wyłączyć trymer i podłączyć do ładowania:

- Podłącz wtyczkę przewodu USB-C do podstawy ładującej a wtyczkę USB-A do gniazda USB-A w ładowarce o parametrach ładowania 5V --- 1A, następnie podłącz ładowarkę do gniazda elektrycznego.
- Postaw trymer w miejscu ze złączem ładującym USB-C tak, aby stał stabilnie. Na wyświetlaczu pojawi się wskaźnik  ładowania w kolorze czerwonym informujący o procesie ładowania. Po naładowaniu akumulatora wskaźnik  zgaśnie.

UWAGA! NIGDY NIE STAWIAJ WŁĄCZONEGO TRYMERA NA PODSTAWIE ŁADUJĄCEJ.

UWAGA! ZUŻYCIE AKUMULATORA PODCZAS EKSPLOATACJI URZĄDZENIA JEST NATURALNYM ZJAWISKIEM. ABY UTRZYMAĆ AKUMULATOR W DOBREJ KONDYCJI I WYDŁUŻYĆ JEGO ŻYWOTNOŚĆ NALEŻY STOSOWAĆ SIĘ DO PONIŻSZYCH ZALECEŃ:

1. Nie uruchamiaj urządzenia, jeśli akumulator jest rozładowany.
2. Akumulator ładuj zgodnie z danymi o napięciu i prądzie ładowania podanymi na tabliczce znamionowej.
3. Przed dłuższym okresem przechowywania naładuj akumulator do poziomu 50% oraz doładuj go co 3-4 miesiące. Jeśli w produkcie nie ma możliwości ustalenia konkretnego poziomu naładowania, rozładuj urządzenie, po czym ładuj je przez połowę czasu potrzebnego do pełnego naładowania. Pozostawienie rozładowanego akumulatora na dłuższy okres może skutkować jego uszkodzeniem lub utratą jego właściwości.
4. Przy regularnym użytkowaniu urządzenia unikaj pełnego rozładowania akumulatora oraz zawsze ładuj go do pełna.
5. Po naładowaniu akumulatora odłącz wtyczkę ładowarki od gniazda ładowania w urządzeniu.
6. Nie pozostawiaj urządzenia w trakcie ładowania bez nadzoru.
7. Używanie ładowarek oraz przewodów innych, niż zalecane w instrukcji z urządzeniem, może prowadzić do uszkodzenia produktu, a nawet do eksplozji akumulatora.
8. Ładowanie przeprowadzaj w miejscu suchym, dobrze wentylowanym oraz nie narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

CZYSZCZENIE

Aby zapewnić długotrwałe działanie trymera, należy regularnie czyścić głowice oraz trymer. Jeżeli na wyświetlaczu zacznie migać wskaźnik  należy wyłączyć trymer i wyczyścić głowicę.

1. Wyłącz trymer za pomocą przycisku Wł./Wył.
 2. Zdejmij nasadkę z głowicy.
 3. Zdejmij głowicę z trymera.
 4. Oczyść elementy trymera i głowic z resztek włosów za pomocą szczoteczki do czyszczenia.
 5. Zdemonutowaną głowicę oraz nasadki grzebieniowe przepłucz pod bieżącą wodą.
 6. Wysusz wszystkie elementy i umieść wraz z trymerem na podstawie ładującej
- Urządzenie należy przechowywać w suchym miejscu z dala od dzieci.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Urządzenie się nie ładuje.	Nieprawidłowe podłączenie.	Upewnij się, że trymer został poprawnie podłączony do ładowania.
	Uszkodzone akcesoria.	Sprawdź stan techniczny przewodu oraz podstawy ładującej. W razie usterki należy wymienić akcesoria na wolne od wad.
	Trymer nieprawidłowo postawiony na podstawie.	Umieść trymer na podstawie ładującej tak aby stał stabilnie.
Trymer wolno pracuje i nie tnie włosów.	Ostrza są zanieczyszczone.	Wyczyść urządzenie, i akcesoria zgodnie z sekcją „Czyszczenie”.
Urządzenie nie uruchamia się.	Rozładowany akumulator.	Naładuj urządzenie do pełna zgodnie z sekcją „Ładowanie”.
Trymer nie uruchamia się.	Włączona blokada transportowa.	Naciśnij i przytrzymaj przycisk Wł./Wył przez 5 sekund w celu wyłączenia blokady.

EKOLOGICZNA I PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA UTYLIZACJA

To urządzenie jest oznaczone, zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE z dnia 4 lipca 2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), symbolem przekreślonego kontenera na odpady:



Nie należy wyrzucać urządzeń oznaczonych tym symbolem, razem z odpadami domowymi. Urządzenie należy zwrócić do lokalnego punktu przetwarzania i utylizacji odpadów lub skontaktować się z władzami miejskimi.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH AKUMULATORÓW

Zgodnie z dyrektywą UE 2006/66/EC z późn. zm. o akumulatorach, produkt ten jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci. Symbol oznacza, że zastosowane w tym produkcie baterie lub akumulatory nie powinny być wyrzucane razem z normalnymi odpadami z gospodarstw domowych. Użytkownicy baterii i akumulatorów muszą korzystać z dostępnej sieci odbioru tych elementów, która umożliwia ich zwrot, recykling oraz utylizację.



Li-ion

Akumulator jest niewymienny. Przed utylizacją urządzenia należy zgłosić się do autoryzowanego serwisu producenta w celu wyjęcia akumulatora.

MOŻESZ POMÓC CHRONIĆ ŚRODOWISKO!

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

WARUNKI GWARANCJI DOTYCZĄCE TRYMERA

1. ART-DOM Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi (92-402) przy ul. Zakładowej 90/92 Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059 (Gwarant) gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych. Gwarancja obejmuje tylko wady wynikające

- z przyczyn tkwiących w rzeczy sprzedanej (wady fabryczne).
2. Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt Gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do serwisu autoryzowanego lub punktu sprzedaży.
 3. W wyjątkowych przypadkach, np. konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta, termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
 4. Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru.
 5. Towar przeznaczony jest do używania wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
 6. Gwarancja nie obejmuje:
 - a. uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
 - b. uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
 - c. napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta,
 - d. części z natury łatwo zużywalnych lub materiałów eksploatacyjnych takich jak: baterie, żarówki, bezpieczniki, filtry, pokrętła, półki, akcesoria,
 - e. instalacji, konserwacji, przeglądów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.
 7. O sposobie usunięcia wady decyduje Gwarant. Usunięcie potwierdzonej wady urządzenia nastąpi poprzez wykonanie naprawy gwarancyjnej lub wymianę urządzenia. Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany lub Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, jeżeli doprowadzenie do zgodności towaru (urządzenia) zgodnie z udzieloną gwarancją w sposób wybrany przez kupującego jest niemożliwe albo wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. W szczególnie uzasadnionych wypadkach, jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta może on odmówić doprowadzenia towaru do zgodności z udzieloną gwarancją i zaproponować inny sposób załatwienia reklamacji z gwarancji.
 8. Wymiany towaru dokonuje punkt sprzedaży, w którym towar został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki) lub autoryzowany punkt serwisowy, jeżeli dysponuje taką możliwością (wymiana). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować nieuznanie gwarancji.
 9. W przypadku braku zgodności towaru z umową sprzedaży, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.

10. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
11. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu oraz użytkowanie towaru zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

UWAGA: uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować nieuznanie gwarancji.

Cały czas udoskonalamy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęć przedstawionych na opakowaniu oraz w instrukcji obsługi. Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.

ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź, info@artdom.net.pl. Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059.



v.1